

FS . ARGR 3-4-001

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما في 31 كانون الأول 2000

بيان أ

ايضاح	2000	1999	ايضاح	2000	1999
<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>			<u>الموجودات</u>		
<u>المطلوبات المتداولة</u>			<u>الموجودات المتداولة</u>		
ذمم دائنة	310,718	135,251	نقد في الصندوق ولدى البنوك	200,252	116,604
ذمم معيدي التأمين	303,654	259,389	ودائع لدى البنوك	3,444,984	4,099,866
6,2 احتياطي ادعاءات تحت التسوية	1,862,164	1,169,677	شيكات برسم التحصيل	267,307	222,438
6 حصة المعيد من احتياطي الادعاءات	(1,232,893)	(708,183)	ذمم مدينة (بعد استدراك مخصص	763,292	1,258,856
7 حسابات دائنة أخرى	114,326	113,487	للدون المشكوك في تحصيلها		
<u>مجموع المطلوبات المتداولة</u>			بمبلغ 353,406 دينار لعام 2000		
<u>الاحتياطيات الفنية</u>			وبمبلغ 100,685 دينار لعام 1999)		
8,2 احتياطي الأخطار السارية	1,055,527	1,146,812	ذمم معيدي تأمين	457,985	
2 الاحتياطي الحسابي	70,000	58,000	3 حسابات مدينة أخرى	141,951	95,107
<u>مجموع الاحتياطيات الفنية</u>	<u>1,125,527</u>		<u>مجموع الموجودات المتداولة</u>	<u>5,275,771</u>	<u>5,792,871</u>
<u>حقوق المساهمين</u>			<u>الاستثمارات</u>		
رأس المال المدفوع	5,000,000	5,000,000	ودائع مربوطة لأمر الوزير	325,000	325,000
احتياطي اجباري	30,830	30,830	4,2 استثمارات في الاسهم	475,561	565,582
احتياطي اختياري	12,803	12,803	2 استثمارات في سندات	200,000	200,000
هبوط أسعار اسهم	(182,315)	(81,362)	<u>مجموع الاستثمارات</u>	<u>1,000,561</u>	<u>1,090,582</u>
الحسائر المدورة - بيان ب	(890,909)	(43,893)	5,2 موجودات ثابتة بالصافي	171,706	199,891
<u>صافي حقوق المساهمين</u>	<u>3,970,409</u>	<u>4,918,378</u>	2 المصاريف المؤجلة بالصافي	5,867	9,467
<u>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</u>	<u>6,453,905</u>	<u>7,092,811</u>	<u>مجموع الموجودات</u>	<u>6,453,905</u>	<u>7,092,811</u>

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في كانون الأول 2000

ج

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	الاحتياطي الاختياري	الخسائر المتراكمة	هبوط اسعار أسهم	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الرصيد في كانون الأول 1998	5,000,000	401	12,	(258,869)	(81,362)	4,678,973
صافي بيع السنة	-	-	-	239,405	-	239,405
المحول للاحتياطي الاجباري	-	24,429	-	(24,429)	-	-
الرصيد في 31 كانون الأول 1999	5,000,000	30,830	12,803	(43,893)	(81,362)	4,918,378
صافي خسارة الفترة	-	-	-	(847,016)	-	(847,016)
هبوط أسعار أسهم	-	-	-	-	(100,953)	(100,953)
الرصيد في 31 كانون الأول 2000	5,000,000	30,830	12,803	(890,909)	(182,315)	3,970,409

الايضاحات المرفقة تسكل جزءا من هذا البيان

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

بيان د

	2000	1999
	دينار أردني	دينار أردني
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
صافي دخل/خسارة الفترة	(847,016)	244,291
الاستهلاكات والاطفاءات	58,923	82,262
خسائر رأسمالية	-	1,821
خسارة بيع أسهم	3,036	-
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	252,721	75,685
التغير في احتياطي الأخطار السارية	(91,285)	49,109
التغير في الاحتياطي الحسابي	12,000	22,000
التغير في احتياطي الادعاءات تحت التسوية	682,487	450,555
التغير في حصة المعيد من احتياطي الادعاءات تحت التسوية	(524,710)	(396,066)
الدخل التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل	(453,844)	529,657
التغير في الموجودات المتداولة		
شيكات برسم التحصيل	(44,869)	(125,902)
ذمم مدينة	90,760	(261,443)
ذمم معيدين	(476,070)	41,305
الحسابات المدينة المتنوعة	(46,844)	(3,491)
التغير في المطلوبات المتداولة		
الذمم الدائنة	175,467	66,741
ذمم المعيد	62,350	62,321
الحسابات الدائنة المتنوعة	839	19,180
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	(692,211)	328,368
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء استثمارات وسندات حكومية	(75,559)	(163,003)
بيع أسهم	61,591	-
شراء موجودات ثابتة	(27,138)	(18,658)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(41,106)	(181,661)
صافي الزيادة (النقص) في رصيد النقد	(733,317)	146,707
النقد في الصندوق ولدى البنوك أول الفترة	4,216,470	4,069,763
النقد في الصندوق ولدى البنوك آخر الفترة		

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الإيرادات والمصاريف المجمع للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

بيان هـ

	2000	1999
الإيرادات	دينار أردني	دينار أردني
الإقساط المتحققة	2,858,357	3,056,086
حصة المعيدين المحليين	(18,151)	(39,233)
حصة معيدي التأمين - اتفاقي	1,012,122)	(1,438,507)
حصة معيدي التأمين - اختياري	287,272)	(171,839)
صافي الأقساط المتحققة	1,540,812	1,406,507
الاحتياطي الحسابي أول المدة	58,000	36,000
احتياطي الأخطار السارية أول المدة	1,146,812	1,097,702
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	334,455	529,248
احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	1,169,678	703,123
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	1,232,894	708,183
عمولات مقبوضة	248,548	295,711
إيرادات استثمارات	16,284	9,917
فوائد بنكية دائنة	1,000	9,087
إيرادات أخرى	39,655	35,937
مجموع الإيرادات	5,788,138	4,831,415
المصروفات		
تعويضات مدفوعة	2,676,793	1,686,426
حصة معيدي التأمين	(1,331,291)	(723,538)
صافي التعويضات المدفوعة		
الاحتياطي الحسابي آخر المدة		
احتياطي الأخطار السارية آخر المدة		
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية أول المدة		
احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة		
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة		
عمولات مدفوعة		
مصاريف ادارية وعمومية موزعة / التأمينات العامة		
مصاريف ادارية وعمومية / الحياة		
ضريبة دخل		
كلفة إعادة التأمين عن اتفاقيات زيادة الخسارة		
اجور فحوص طبية		
مجموع المصروفات		
مجموع خسارة/ ربح دوائر التأمين	(

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

1- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة بمقتضى احكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (1) لسنة 1989 وقانون معدل لمراقبة اعمال التأمين الأردني رقم (9) لسنة 1995، برأسمال وقدره (5) خمسة ملايين دينار اردني ، وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (321) بتاريخ 15 تشرين الاول 1996، ومن غايات الشركة ممارسة اعمال التأمين بانواعها

2- السياسات المحاسبية الهامة

أ. الاستثمارات

1. يتم اظهار الاستثمارات في اسهم الشركات المتداولة باجمالي التكلفة أو السوق أيهما اقل كوحدة واحدة، ويتم تحقق العوائد الناتجة عن هذه الاستثمارات حين قبضها ، كما يتم تحقق ارباح وخسائر بيع الاسهم عند اتمام عملية البيع .

2. يتم اظهار استثمارات الشركة في السندات الحكومية بالتكلفة ويتم قيد فوائد هذه السندات حين استحقاقها .

ب. الموجودات الثابتة

يتم اثبات الموجودات الثابتة بالتكلفة ويتم استهلاكها على مدى العمر الانتاجي المقدر لها وفقا لطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك سنوية تتراوح بين 10-20 بالمائة

ج. التعويضات المدفوعة واحتياطي ادعاءات تحت التسوية

يتم قيد قيمة التعويضات المدفوعة عن الحوادث كمصروفات عند تسوية الحوادث واثمام عملية دفعها، وتقوم ادارة الشركة بتقدير قيمة ادعاءات الحوادث غير المنتهية في تاريخ البيانات المالية وعمل الاحتياطي اللازم لها بعد تزييل حصة معيدي التأمين منها

د. الاحتياطيات الفنية

يتم احتساب الاحتياطي الحسابي الخاص ببوالص التأمين على الحياة من قبل خبير اکتواري معتمد.

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

2. يتم احتساب احتياطي الاخطار السارية بواقع 30 بالمائة من الاقساط بالنسبة للتأمين ضد اخطار النقل و40 بالمائة لتأمين الحريق والحوادث العامة والسيارات طبقاً لاحكام قانون مراقبة اعمال التأمين الأردني وذلك لتغطية مخاطر البوالص التي صدرت خلال العام وتعود لفترة لاحقة .
3. تقوم ادارة الشركة بتقدير قيمة الحوادث غير المبلغ عنها ضمن احتياطي الادعاءات تحت التسوية .

هـ. امصاريف المؤجلة

يتم اطفاء المصاريف المؤجلة باستخدام طريقة القسط الثابت بنسبة 20% سنوياً

و. المصاريف الادارية والعمومية الموزعة

يتم توزيع المصاريف الادارية والعمومية على حسابات ايرادات ومصروفات فروع التأمين المختلفة وذلك بنسبة الاقساط المكتتبة لكل منها ويحمل الباقي على حساب الارباح والخسائر العام ، كما يتحمل فرع الحياة مصاريف الرواتب والاستهلاكات الخاصة به مباشرة .

ز. تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة في بيان الدخل

ح. أقساط التأمين

1. يتم تحقق ايرادات الشركة من أقساط التأمين لفروع السيارات ، الحوادث العامة ، الحريق والبحري عند اصدار البوليصة باستثناء البوالص التي تزيد عن سنة ، حيث يتم تحقق ايراداتها وفقاً لمبدأ الاستحقاق ، أما بالنسبة لفرع الحياة فيتم تحقق أقساط التأمين حين قبضها .
2. يتم احتساب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والاحتياطيات وكافة الحسابات المتعلقة باعادة التأمين بناء على الاتفاقيات المبرمة مع معيدي التأمين وفقاً لمبدأ الاستحقاق .

ط. عمولة اعادة التأمين

يتم تحقق عمولة اعادة التأمين في نفس السنة التي يتم فيها احتساب اقساط معيدي التأمين .

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

3- الحسابات المدينة الاخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2000	1999
	دينار أردني	دينار أردني
توزيعات أرباح استثمارات غير مقبوضة	12,317	-
المصاريف المدفوعة مقدماً	15,988	20,288
ايرادات مستحقة وغير مقبوضة	97,586	55,177
تأمينات مستردة	2,120	3,215
ذمم الموظفين	3,894	5,067
أقساط اعادة تأمين غير مستحقة	10,046	11,360
المجموع	141,951	95,107

4- الاستثمارات في الأسهم

يتألف هذا البند مما يلي

	عدد الأسهم	2000	1999
		دينار أردني	دينار أردني
بنك الإسكان		24,555	-
البنك العربي المحدود	1,330	180,184	129,180
بنك الاردن والخليج	-	-	64,627
بنك المؤسسة العربية المصرفية	50,000	113,168	113,168
المجموعة العربية للتأمين	156,000	177,715	177,715
شركة الاتصالات البحرينية	50,000	54,745	54,745
بنك البحرين	200,000	55,123	55,123
الشركة الوطنية للاستيراد والتصدير	50,000	52,386	52,386
المجموع		657,876	646,944
مخصص هبوط اسعار الأسهم		(182,315)	(81,362)
الاستثمارات في الاسهم - بالصافي		475,561	565,582

2000		1999	
في المائة في	الاصحاحات	في المائة في	الاصحاحات
ديتار اوردن	ديتار اوردن	ديتار اوردن	ديتار اوردن
91,419	1,816	59,501	67,387
38,808	1,138	25,646	29,144
63,509	-	38,105	34,929
107,048	24,184	76,724	56,077
28,536	-	21,889	12,354
329,320	27,138	184,752	199,891
356,458	-	171,706	-
93,235	-	33,734	-
39,946	-	14,300	-
63,509	-	38,105	-
131,232	-	76,724	-
28,536	-	21,889	-

المجموعة المالية الوطنية للتأمين
 السلامة العامة والكفولة
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الاصحاحات حول التغيرات المالية - 2000

5- المخرجات المالية
 في: هذا المبدأ في

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

6- احتياطي الادعاءات تحت التسوية

يتألف هذا البند مما يلي :

	2000		1999	
	حصة الإعادة	حصة الشركة	المجموع	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
دائرة تأمين الحياة	4,055	52,085	56,140	13,410
دائرة تأمين السيارات	490,061	132,000	622,061	391,809
دائرة التأمين ضد أخطار النقل	6,082	88,976	95,058	47,043
دائرة تأمين الحريق	17,966	480,920	498,886	162,342
دائرة تأمين الحوادث العامة	36,636	181,026	217,662	91,335
دائرة التأمين الصحي	74,471	297,886	372,357	463,738
المجموع	629,271	1,232,893	1,862,164	1,169,677

7- الحسابات الدائنة الاخرى

يتألف هذا البند مما يلي

	2000	1999
	دينار أردني	دينار أردني
أمانات مختلفة	7,929	6,827
ضريبة دفاع مدني	-	28,245
أمانات طوابيع	8,047	13,398
أمانات صندوق ادخار الموظفين	53,492	37,103
مصاريف مستحقة وغير مدفوعة	29,000	14,299
مخصص البحث العلمي والتدريب	189	2,443
رسوم الجامعات الأردنية	3,083	3,083
مخصص ضريبة دخل	8,431	5,472
ذمم موظفين	-	2,617
رواتب مستحقة		
اقساط تأمين مقبوضة مقدما	561	
ضريبة مبيعات	3,594	
المجموع		113,487

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

8- احتياطي الاخطار السارية

يتألف هذا البند مما يلي :

	2000		1999	
	حصة الإعادة	حصة الشركة	المجموع	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
دائرة تأمين السيارات	448,795	-	448,795	435,477
دائرة التأمين ضد أخطار النقل	59,274	80,956	140,230	70,988
دائرة تأمين الحريق	17,719	53,436	71,155	95,819
دائرة تأمين الحوادث العامة	33,637	21,667	55,304	181,306
دائرة التأمين الصحي	161,647	178,396	340,043	363,222
المجموع	721,072	334,455	1,055,527	1,146,812

9- أطراف ذات علاقة

يظهر ضمن رصيد ذمم المعيدين ذمة مدينة بمبلغ 400,055 دينار تمثل صافي ذمة شركة المجموعة العربية للتأمين Arig وهي عضو في مجلس إدارة الشركة .

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

10- إيرادات ومصروفات دائرة تأمين الحياة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

	2000	1999
	دينار أردني	دينار أردني
الإيرادات		
الإقساط المتحققة	84,530	90,671
حصة المعيدين - اتفاقي	(54,551)	(47,181)
صافي الأقساط المتحققة	29,979	43,490
الاحتياطي الحسابي أول المدة	58,000	36,000
احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	13,410	50,000
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدد	52,085	11,399
عمولات مقبوضة	-	4,543
إيرادات استثمارات	16,284	9,917
فوائد بنكية دائنة	1,000	9,087
مجموع الإيرادات	170,758	164,436
المصروفات		
تعويضات مدفوعة	13,410	54,500
حصة معيدي التأمين	(12,874)	(33,800)
صافي التعويضات المدفوعة	536	20,700
الاحتياطي الحسابي آخر المدة	70,000	58,000
احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	56,140	46,250
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	11,399	13,410
عمولات مدفوعة	6,100	11,560
مصاريف إدارية وعمومية	41,971	35,362
ضريبة دخل	2,959	3,173
اجور فحوص طبية	248	178
مجموع المصروفات		188,633
خسارة الدائرة	(18,595)	(24,197)

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

11- إيرادات ومصروفات دائرة تأمين السيارات للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

	2000		اجمالي	اجمالي
	ضد الغير	شامل	2000	1999
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
الإيرادات				
الاقساط المتحققة	798,051	333,404	1,131,455	
حصة المعيدين المحليين		(9,466)	(9,466)	(
صافي الاقساط المتحققة	798,051	323,938	1,121,989	
احتياطي الأخطار السارية أول المدة	297,006	138,471	435,477	
احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	256,879	134,930	391,809	
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	132,000	-	132,000	
عمولات مقبوضة	-	1,419	1,419	
ايرادات أخرى	6,262	2,616	8,878	
مجموع الإيرادات			2,091,572	
المصروفات				
صافي التعويضات المدفوعة	613,948	341,002	954,950	809,280
احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	319,220	129,574	448,794	435,477
احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	447,857	174,204	622,061	356,809
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	42,000	30,000	72,000	6,000
عمولات مدفوعة	45,129	39,848	84,977	86,236
مصاريف ادارية وعمومية	163,084	68,132	231,216	203,732
كلفة إعادة التأمين عن اتفاقيات زيادة الخسارة	95,684	39,974	135,658	80,683
مجموع المصروفات	1,726,922	822,734	2,549,656	1,978,217
ربح/ خسارة الدائرة	236,724	(221,360)	(458,084)	173,905

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

12- إيرادات ومصروفات دائرة التأمين ضد أخطار النقل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

	2000	1999
	دينار أردني	دينار أردني
الإيرادات		
الإقساط المتحققة	468,197	236,625
حصة المعيدين المحليين	(765)	* -
حصة المعيدين - اتفاقي	(323,823)	(181,316)
حصة المعيدين - اختياري	(78,858)	(14,810)
صافي الأقساط المتحققة	64,751	40,499
احتياطي الأخطار السارية أول المدة	70,988	70,441
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	80,956	45,329
احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	47,043	19,713
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	88,976	39,797
عمولات مقبوضة	136,219	69,120
إيرادات أخرى	20,551	10,678
مجموع الإيرادات	509,484	295,577
المصروفات		
تعويضات مدفوعة	65,186	41,376
حصة معيدي التأمين	(54,576)	(33,706)
صافي التعويضات المدفوعة	10,610	7,670
احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	140,230	70,988
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية أول المدة	45,330	41,585
احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	95,058	47,043
حصة المعيدين من صافي احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	39,798	12,840
عمولات مدفوعة	67,062	30,667
مصاريف إدارية وعمومية	95,678	43,890
مجموع المصروفات	493,766	254,683
ربح الدائرة	15,718	40,894

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

13 إيرادات ومصروفات دائرة تأمين الحريق للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

	2000	1999
	دينار أردني	دينار أردني
الإيرادات		
الإقساط المتحققة	184,542	254,043
حصة المعيدين المحليين	(6,655)	14,496*
حصة المعيدين - اتفاقي	(133,590)	164,182)
حصة المعيدين - اختياري	(28,696)	(52,164)
صافي الأقساط المتحققة	15,601	23,201
احتياطي الأخطار السارية أول المدة	95,819	83,610
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	53,436	65,673
احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	162,342	168,222
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	480,920	147,069
عمولات مقبوضة	47,424	66,771
إيرادات أخرى	3,807	5,080
مجموع الإيرادات	859,349	559,626
المصروفات		
تعويضات مدفوعة	46,539	29,773
حصة معيدي التأمين	(40,009)	(26,001)
صافي التعويضات المدفوعة	6,530	3,772
احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	71,155	95,819
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية أول المدة	65,673	60,698
احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	498,886	162,342
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	147,069	154,739
عمولات مدفوعة	22,082	28,805
مصاريف إدارية وعمومية	37,712	47,120
مجموع المصروفات	849,107	553,295
ربح الدائرة	10,242	6,331

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

14- إيرادات ومصروفات دائرة تأمين الحوادث العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

	2000	1999
	دينار أردني	دينار أردني
الإيرادات		
الإقساط المتحققة	139,525	468,296
حصة المعيدين المحليين	1,265)	15,032)
حصة المعيدين - اتفاقي	54,168)	(319,173)
حصة المعيدين - اختياري	(60,373)	(104,865)
صافي الأقساط المتحققة	23,719	29,226
صافي احتياطي الأخطار السارية أول المدة	181,306	58,699
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	21,667	127,669
صافي احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	91,335	13,983
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	181,027	66,927
عمولات مقبوضة	27,529	57,943
إيرادات أخرى	2,906	7,391
مجموع الإيرادات	529,489	361,838
المصروفات		
تعويضات مدفوعة	44,395	5,987
حصة معيدي التأمين	(37,769)	4,874)
صافي التعويضات المدفوعة	6,626	1,113
احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	55,304	181,306
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية أول المدة	127,669	13,305
احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	217,663	91,335
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	66,927	8,422
عمولات مدفوعة	12,804	12,224
مصاريف إدارية وعمومية	28,513	86,860
مجموع المصروفات	515,506	394,565
ربح/ خسارة الدائرة	13,983	(32,727)

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

15- إيرادات ومصروفات دائرة تأمين الصحي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2000

	2000	1999
الإيرادات	دينار أردني	دينار أردني
الإيرادات المتحققة	850,108	908,054
حصة المعيدين - اتفاقي	(445,990)	(726,055)
حصة المعيدين - اختياري	(119,345)	-
صافي الأقساط المتحققة	284,773	181,999
احتياطي الأخطار السارية أول المدة	363,222	258,965
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	178,396	290,577
احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	463,739	95,301
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	297,886	370,991
عمولات مقبوضة	35,957	95,763
إيرادات أخرى	3,513	4,820
مجموع الإيرادات	1,627,486	1,297,816
المصروفات		
تعويضات مدفوعة	1,552,313	745,510
حصة معيدي التأمين	(1,186,063)	(625,157)
صافي التعويضات المدفوعة	366,250	
احتياطي الأخطار السارية آخر المدة	340,043	
حصة المعيدين من احتياطي الأخطار السارية أول المدة	290,577	
احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة	372,357	
حصة المعيدين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة	370,991	
عمولات مدفوعة	86,684	
مصاريف إدارية وعمومية	173,722	
مجموع المصروفات		
خسارة الدائرة	(373,138)	(128,926)

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

16- موجودات ومطلوبات دائرة الحياة كما في 31 كانون الأول 2000

	2000	1999
الموجودات		
الموجودات المتداولة		
نقد في الصندوق ولدى البنوك	4,361	19,938
ذمم مدينة	18,304	20,825
حسابات مدينة متنوعة	13,740	15,367
مجموع الموجودات المتداولة		
الاستثمارات		
ودائع مربوطة لأمر الوزير	100,000	100,000
استثمارات في السندات	100,000	100,000
مجموع الاستثمارات	200,000	200,000
موجودات ثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	6,038	7,622
مجموع الموجودات	242,443	263,752
المطلوبات		
المطلوبات المتداولة		
ذمم دائنة	5,831	
ذمم معيدي تأمين	18,081	38,612
احتياطي ادعاءات تحت التسوية	56,140	13,410
حصة المعيد من الاحتياطي	(52,086)	(11,398)
حسابات دائنة أخرى	10,092	11,683
مجموع المطلوبات المتداولة		
الاحتياطي الحسابي	70,000	58,000
جاري المركز الرئيسي	134,385	153,445
مجموع المطلوبات	242,443	263,752

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

17- المصاريف الإدارية والعمومية

يتألف هذا البند مما يلي:

المصرف	2000		1999	
	التأمينات العامة	الحياة	اجمالي	اجمالي
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
رواتب واجور	288,372	27,099	315,471	309,634
مساهمة الشركة في الضمان	25,737	1,953	27,690	29,333 *
القرطاسية والمطبوعات	18,786	572	19,358	27,531
مساهمة الشركة في صندوق الادخار	7,712	716	8,428	8,913
اتعاب مهنية واستشارات	11,822	3,514	15,336	11,142
الدعاية والاعلان	19,507	594	20,101	14,271
الرسوم والاشتراكات	17,049	519	17,568	4,419
بريد وبرق وهاتف	17,814	543	18,357	22,933
قضايا واتعاب محاماة	10,390	317	10,707	4,810
الضيافة	10,516	320	10,836	9,530
السفر والانتقال	38,510	1,173	39,683	33,058
خدمات الكمبيوتر	3,221	98	3,319	4,203
صيانة وتصليلات وتنظيف	8,326	254	8,580	11,408
مصاريف تأمينات الموظفين / صحي	8,083	246	8,329	7,785
مكافآت			-	-
ايجارات	56,947	1,735	58,682	57,499
مصاريف سيارات	4,574	139	4,713	4,184
الماء والكهرباء	4,919	150	5,069	5,235
العمولات البنكية	1,926	59	1,985	4,601
مصاريف عطاءات	664	20	684	2,134
عمولة تحويل اسهم				1,900
مصاريف تدريب مهني	6,497	198	6,695	1,698
استهلاكات		1,584	1,584	1,586
تثرية	5,469	168	5,637	7,585
مجموع المصاريف الموزعة				585,392
استهلاكات واطفاءات	57,342	-	57,342	
المصاريف غير الموزعة	57,342	-	57,342	
مجموع المصاريف	624,183	41,971	666,154	

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

الإلتزامات الطارئة:

على الشركة إلتزامات طارئة معادل كفالات بتكوية بمبلغ 35,500 دينار أردني.

19- أرقام المقارنة

إعاده فام السنة السابقة يلز لتلائم مع تصنيف السنة الحالية